

# Owner's Manual

## LED Indoor Lighting Fixture Installation Instructions



### WARRANTY INFORMATION

This luminaire is warranted to be free from defects in materials and workmanship for 5 years. If the product fails during the warranty period, return defective product to seller. Warranty terms and conditions of seller apply. If replacement product is not available through seller, please contact [www.westinghouselighting.com/contact-us](http://www.westinghouselighting.com/contact-us).

### ASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR INDOOR LIGHTING FIXTURE

Congratulations on your Westinghouse purchase. This fixture has been designed to give you many years of beauty and service. For questions and comments, please visit [www.westinghouselighting.com/contact-us](http://www.westinghouselighting.com/contact-us).

**NOTE:** Carefully unpack fixture and parts. Make sure all parts are included before discarding any packing materials.

**NOTE: THIS FIXTURE IS SUITABLE FOR USE WITH DIMMABLE SWITCHES, SEE BELOW FOR LIST OF COMPATIBLE DIMMERS.**

Brand	Model #	DIMMING RANGE
Lutron	DVCL-153PR-WH, CTCL-153PDH-WH, TGCL-153PH-WH,	10-100%
	MACL-153MH-WH, P-PKG1W-WWH-R	
Leviton	R62-06674-P0W, R12-06672-1LW	
Eaton	SAL06P-LA-K	

Not recommended for use with motion sensors, light sensors, timers or any other external controls.

**WARNING: TO AVOID RISK OF ELECTRICAL SHOCK, BE SURE TO SHUT OFF POWER BEFORE INSTALLING OR SERVICING THIS FIXTURE.**

1. Read all instructions carefully before installation and operation.
2. If you are not familiar with state and local electrical codes, it is recommended that you consult with a qualified electrician.
3. Suitable for wet location. The driver housing is mounted inside the ceiling, which can not be reached by the the water, which should be installed by qualified electrician.
4. Non-replaceable LEDs.
5. Caution: LEDs emit bright light. Avoid looking directly into the light source for prolonged periods to avoid eye damage.
6. Not to be used with electronically controlled switch.

### INSTALLATION STEPS

**NOTE:** Instructions apply to both round and square slim recessed LED downlights.

1. Use the hole size template included in box to drill the hole in ceiling. Prepare supply wires: Install and unshield the line feed cable 6" (15cm) and strip wires 5/8" (1.6cm). (Fig.1)

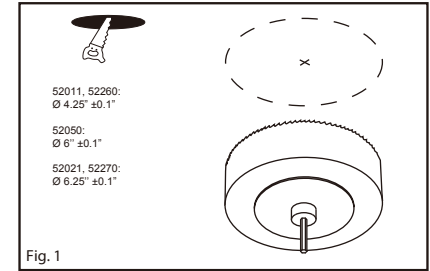


Fig. 1

2. Open the cover of the junction box. Push and remove one of the knockouts on the side panel of the junction box. Install the supply wire strain relief (included).
3. Open the hardwire box swing cover and remove the appropriate knockout, insert the electrical supply cable through the knockout. Use the wirenuts to connect the white wire from the supply wire with the white wire of the junction box. Match the black wire from the supply wire with the black wire of the junction box. Match the copper wire from the supply wire and with the green wire of the junction box. (Fig. 2)

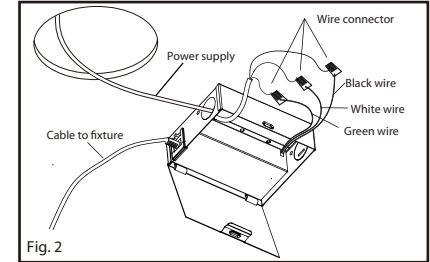


Fig. 2

4. Connect junction box to recessed LED panel with the quick lock connector. (Fig. 3)
5. Move the slide switch to your appropriate light color (2700K / 3000K / 3500K / 4000K / 5000K). Place junction box into the ceiling through cut-out. (Fig. 3)

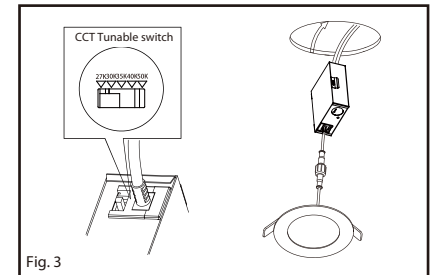


Fig. 3

6. Pull the spring clips on the fixture up and through the cut-out. Spring clips should close above the ceiling and secure recessed LED module in place. (Fig. 4)

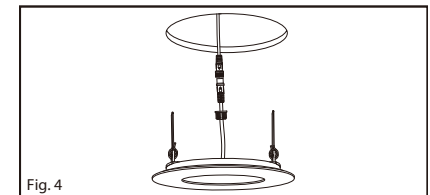



Fig. 4

### CLEANING AND CARE

To clean, wipe fixture with soft cloth. Clean glass with mild soap. Spray from chemical cleaners can discolor the finish of fixture. Do not use scouring pads, powders, steel wool or abrasive paper to clean this fixture.

Westinghouse Lighting, Philadelphia, PA 19154-1029, U.S.A.

[www.westinghouselighting.com](http://www.westinghouselighting.com)

 WESTINGHOUSE, and INNOVATION YOU CAN BE SURE OF are trademarks of Westinghouse Electric Corporation. Used under license by Westinghouse Lighting. All rights reserved. Made in China

# Guide d'utilisation

## Instructions d'installation

### Appareil d'éclairage pour utilisation intérieure avec DEL



#### INFORMATIONS DE GARANTIE

Cette luminaire est garantie pièces et main-d'œuvre pour une période de 5 ans. En cas de défaillance du produit durant la période de garantie, retournez le produit défectueux au revendeur. Les Conditions générales de la garantie du revendeur s'appliquent. Si aucun produit de remplacement n'est disponible chez le revendeur, veuillez nous contacter via [www.westinghouselighting.com/contact-us](http://www.westinghouselighting.com/contact-us).

#### INSTRUCTIONS DE MONTAGE POUR APPAREIL D'ÉCLAIRAGE INTÉRIEUR

Félicitations pour votre achat Westinghouse. Cet éclairage a été conçu pour vous offrir de nombreuses années de beauté et de service. Pour toute question et commentaire, veuillez visiter [www.westinghouselighting.com/contact-us](http://www.westinghouselighting.com/contact-us).

**REMARQUE:** Déballez précautionneusement l'appareil et les pièces. Assurez-vous que toutes les pièces sont présentes avant de jeter le matériel d'emballage.

#### REMARQUE : CE LUMINAIRE EST ADAPTÉ POUR GRADATEUR, CI-DESSOUS EST LES GRADATEURS DE TRIAC STANDARDS COMPATIBLES.

Marque	Modèle #	Plage de gradation
Lutron	DVCL-153PR-WH, CTCL-153PDH-WH, TGCL-153PH-WH,	10-100%
	MACL-153MH-WH, P-PKG1W-WWH-R	
Leviton	R62-06674-POW, R12-06672-1LW	
Eaton	SAL06P-LA-K	

Non recommandé pour une utilisation avec des détecteurs de mouvement, capteurs de lumière, timers ou tous autres contrôles externes.

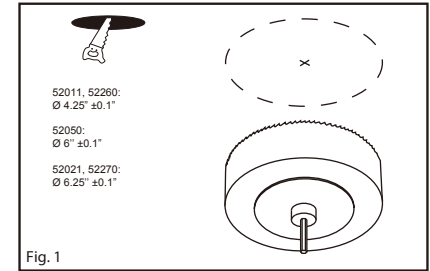
#### AVERTISSEMENT: POUR ÉVITER TOUT RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, ASSUREZ-VOUS D'ÉTEINDRE LE COURANT AVANT D'INSTALLER OU D'ENTREtenir CET APPAREIL.

1. Lisez attentivement les instructions avant l'installation et la mise en service.
2. Si vous n'êtes pas familier avec les codes électriques régionaux et locaux, nous vous recommandons de prendre conseil auprès d'un électricien qualifié.
3. Convient aux emplacements humides. Le boîtier du câble de raccordement est monté à l'intérieur du plafond, inaccessible par l'eau, il doit être installé par un électricien qualifié.
4. DEL non-remplaçables.
5. Attention : Les DEL émettent une lumière brillante. Évitez de regarder directement dans la source de lumière pendant une période prolongée afin d'éviter de vous abîmer les yeux.
6. Ne pas utiliser avec un interrupteur à commande électronique.

#### ÉTAPES D'INSTALLATION

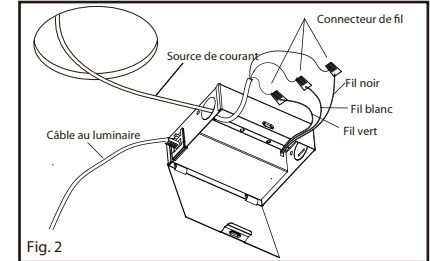
**REMARQUE:** Les instructions s'appliquent aux downlights à LED encastrés ronds et carrés.

1. Utilisez le gabarit de taille de trou inclus dans la boîte pour percer le trou dans le plafond. Préparez les fils d'alimentation. Installer et dégainer le fil du secteur de 6 po (15 cm) et dénuder les fils de 5/8 po (1.6 cm). (Fig. 1)



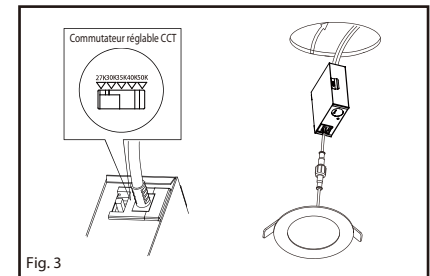
2. Ouvrez le couvercle de la boîte de jonction. Poussez et retirez l'un des débouchures sur le panneau latéral de la boîte du conducteur. Installez le réducteur de tension du fil d'alimentation (inclus).

3. Ouvrez le couvercle pivotant de la boîte câblée et retirez le trou approprié, insérez le câble d'alimentation électrique à travers le trou. Utilisez les marettes pour jumeler le fil blanc du secteur avec le fil blanc de la boîte de jonction. Jumeler le fil noir du secteur avec le fil noir de la boîte de jonction. Jumeler le fil de cuivre du secteur avec le fil vert de la boîte de jonction. (Fig. 2)

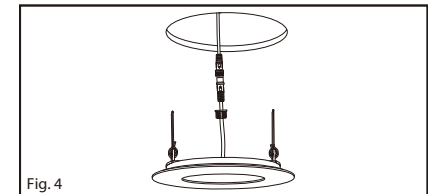


4. Connectez la boîte de jonction au panneau LED encastré avec le connecteur à verrouillage rapide. (Fig. 3)

5. Déplacez le commutateur pour choisir la couleur de lumière appropriée (2700K / 3000K / 3500K / 4000K / 5000K). Placez la boîte de jonction dans le plafond à travers la découpe. (Fig. 3)



6. Tirez les pinces à ressort de l'appareil vers le haut et à travers la découpe. Les clips à ressort doivent se fermer au-dessus du plafond et sécuriser le module LED encastré en place. (Fig. 4)



#### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour le nettoyer, frottez l'appareil avec un chiffon doux. Nettoyez le verre avec du savon doux. Vaporiser des nettoyeurs chimiques pourrait décolorer la finition de l'appareil. Ne pas utiliser de tampons abrasifs, de poudres, de paille de fer ou de papier abrasif pour nettoyer cet appareil.

Westinghouse Lighting, Philadelphia, PA 19154-1029, U.S.A.

[www.westinghouselighting.com](http://www.westinghouselighting.com)

WESTINGHOUSE, and INNOVATION YOU CAN BE SURE OF are trademarks of Westinghouse Electric Corporation. Used under license by Westinghouse Lighting. All rights reserved. Made in China

# Manual del Usuario

## Instrucciones para la instalación de la lámpara para interiores con LED



### INFORMACIÓN ACERCA DE LA GARANTÍA

Esta luminaria está garantizada frente a defectos de material y de mano de obra por un periodo de 5 años. Si el producto falla durante el período de garantía, devuelva el producto defectuoso al distribuidor. Se aplican los términos y condiciones de garantía del vendedor. Si el producto de reemplazo no está disponible por medio del distribuidor, póngase en contacto con nosotros a través de [www.westinghouselighting.com/contact-us](http://www.westinghouselighting.com/contact-us).

### INSTRUCCIONES DE MONTAJE DEL DISPOSITIVO DE ILUMINACIÓN INTERIOR

Le felicitamos por su compra de un producto Westinghouse. Este dispositivo ha sido diseñado para proporcionarle muchos años de servicio y elegancia. Si tiene alguna duda o desea hacer alguna observación, visite [www.westinghouselighting.com/contact-us](http://www.westinghouselighting.com/contact-us).

**NOTA:** desembale con cuidado el dispositivo y las piezas adicionales. Asegúrese de haber recibido todas las piezas antes de desechar cualquier material de embalaje.

**NOTA: ESTA LÁMPARA ES ADECUADA PARA USO CON UN REGULADOR DE INTENSIDAD, ABAJO SE ENCUENTRA LA LISTA DE REGULADOR DE INTENSIDAD COMPATIBLES.**

Marca	Modelo #	Rango de Regulación
Lutron	DVCL-153PR-WH, CTCL-153PDH-WH, TGCL-153PH-WH,	10-100%
	MACL-153MH-WH, P-PKG1W-WWH-R	
Leviton	R62-06674-POW, R12-06672-1LW	
Eaton	SAL06P-LA-K	

No está recomendado para uso con sensores de movimiento, sensores de luz, temporizadores, u otros controles externos.

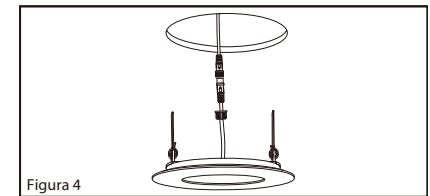
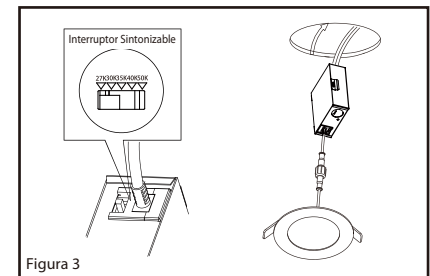
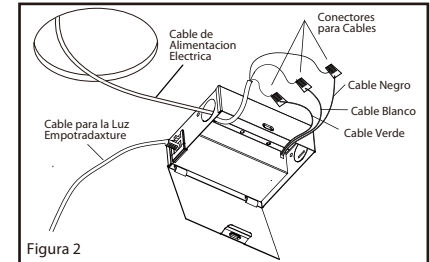
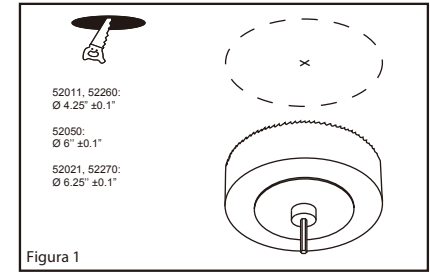
**ADVERTENCIA: PARA EVITAR RIESGOS DE DESCARGA ELÉCTRICA, ASEGÚRESE DE CORTAR EL SUMINISTRO ELÉCTRICO ANTES DE INSTALAR O REPARAR ESTE DISPOSITIVO.**

1. Lea atentamente todas las instrucciones antes de instalar y utilizar el dispositivo.
2. Si no está familiarizado con las normas eléctricas locales y estatales, le aconsejamos que consulte a un electricista calificado.
3. Adecuado para lugares húmedos. El alojamiento del cables de conexión está montada dentro del techo, a la que no puede acceder el agua, se debe de instalar por un electricista calificado.
4. Contiene LEDs no reemplazables.
5. Cuidado: los LEDs emiten luz brillante. Evite mirar directamente a la fuente de luz por periodos prolongados para prevenir el daño ocular.
6. No debe utilizarse con interruptores controlados electrónicamente.

### PASOS DE INSTALACIÓN

**NOTA:** Las instrucciones se aplican a las luces empotradas LED redondos y cuadrados.

1. Utilice la plantilla de tamaño de agujero incluida en la caja para perforar un agujero en el techo. Prepare los cables de suministro. Instala y desproteja el cable de alimentación de línea 6" (15 cm) y los alambres 5/8" (1,6 cm). (Figura 1)
2. Abra la tapa de la caja de conexiones. Empuje y quite uno de los agujeros ciegos en el panel lateral de la caja del embutir. Instale el alivio de tensión del cable de alimentación (incluido).
3. Abra la tapa de la caja de cableado y retire el agujero ciego apropiado, inserte el cable de suministro eléctrico a través del agujero ciego. Usa los conectores para cables para conectar el cable blanco de alimentación eléctrica con el cable negro de la caja de conexiones. Haga que coincida con el cable negro de la alimentación eléctrica se conecta con los conectores para cables con el cable negro de la caja de conexiones. Y haga que coincide el cable de cobre de la alimentación eléctrica con el cable verde de la caja de conexiones. (Figura 2)
4. Conecte la caja de conexiones al panel LED empotrado con el conector de bloqueo rápido. (Figura 3)
5. Mueva el interruptor deslizante a su color de luz apropiado (2700K / 3000K / 3500K / 4000K / 5000K). Coloque la caja de conexiones en el techo a través del recorte. (Figura 3)
6. Sube los ganchos de resorte en luz empotrada hacia arriba y a través del recorte. Los ganchos de resorte deben de cerrarse sobre el techo y asegurar el módulo LED empotrado en su lugar. (Figura 4)



### LIMPIEZA Y CUIDADO

Limpie el dispositivo con un paño suave. Lave el cristal con jabón no abrasivo. El spray de limpiadores químicos puede decolorar el acabado del dispositivo. No utilice estropajos, polvos, lana de acero o papel abrasivo para limpiar este dispositivo.